



Saint Barnabas ✠ San Bernabé

“Ver a Cristo en Todos - See Christ in All”

**Noveno Domingo Después de Pentecostés
Propio 13**

*“Darryl y Barbara Eastwood regalan flores en el altar a la Gloria de Dios
En acción de gracias de la familia y su aniversario ”*

**La Santa Eucaristía Rito II
Palabra de Dios**

Oración por la Iglesia de San Bernabé

*Oh Señor y Padre Celestial, envía tu Espíritu Santo
a nuestra Iglesia de San Bernabé ✠ St. Barnabas’, para inspirarnos,
guiarnos, y darnos fuerza para cumplir tu voluntad; para que como
individuos y como una congregación, demos pleno testimonio de la Verdad
que es Jesucristo. Envíanos a quienes te necesitan en sus vidas, y haznos tal
faro de Tu amor, que iluminemos las tinieblas del mundo presente y
atraigamos a los pueblos de todas las naciones a Cristo Jesús, en cuyo Santo
Nombre oramos. Amén.*

Puede cantarse un himno, salmo o antifona.

Levántate que está llegando
<https://youtu.be/GUrcMRJv9E8>

*Levántate que está llegando
El Señor viene ya. //*

Nos traerá su resplandor
Nos traerá la Luz la Paz//

En el Señor Confiaré
Él nos dará la salvación//

Celebrante: Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Pueblo: ***Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.***

El Celebrante puede decir:

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

Señor, ten piedad

https://youtu.be/Fy4_qdtnoBY

Señor, ten piedad de nosotros
Señor, ten piedad de nosotros.

Cristo, ten piedad de nosotros
Cristo, ten piedad de nosotros.

Señor, ten piedad de nosotros
Señor, ten piedad de nosotros.

Colecta del Día

El Celebrante dice al pueblo:

El Señor sea con ustedes.

Pueblo: ***Y con tu espíritu.***

Celebrante: Oremos.

La Colecta Propio 13

Que tu constante misericordia purifique y defienda a tu Iglesia, oh Señor; y, puesto que no puede continuar en seguridad sin tu auxilio, protégela y dirígela siempre por tu bondad; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Lecciones

Lectura del Libro del Génesis 32: 22-31

²² Aquella misma noche Jacob se levantó, tomó a sus dos esposas, sus dos esclavas y sus once hijos, y los hizo cruzar el vado del río Jaboc, ²³ junto con todo lo que tenía. ²⁴ Cuando Jacob se quedó solo, un hombre luchó con él hasta que amaneció; ²⁵ pero como el hombre vio que no podía vencer a Jacob, lo golpeó en la coyuntura de la

cadera, y esa parte se le zafó a Jacob mientras luchaba con él.²⁶ Entonces el hombre le dijo:—Suéltame, porque ya está amaneciendo.—Si no me bendices, no te soltaré —contestó Jacob.²⁷ —¿Cómo te llamas? —preguntó aquel hombre.— Me llamo Jacob —respondió él.²⁸ Entonces el hombre le dijo:—Ya no te llamarás Jacob. Tu nombre será Israel, porque has luchado con Dios y con los hombres, y has vencido.²⁹ —Ahora dime cómo te llamas tú —preguntó Jacob. Pero el hombre contestó:—¿Para qué me preguntas mi nombre? Luego el hombre lo bendijo allí mismo.³⁰ Y Jacob llamó a aquel lugar Penuel, porque dijo: «He visto a Dios cara a cara, y sin embargo todavía estoy vivo.»³¹ Ya Jacob estaba pasando de Penuel cuando el sol salió; pero debido a su cadera, iba cojeando.

Celebrante: Palabra del Señor

Pueblo: ***Demos gracias a Dios.***

Salmo 17: 1-7, 16

- ¹ Oye, oh Señor, mi causa justa; atiende a mi clamor; *
escucha mi oración que no brota de labios mentirosos.
² De tu presencia proceda mi vindicación; *
vean tus ojos la rectitud.
³ Aunque ensayes mi corazón, visitándolo de noche, *
aunque me sometas a pruebas de fuego,
no encontrarás Impureza en mí.
⁴ Mi boca no hace transgresión como suelen los hombres; *
he guardado los mandamientos de tus labios.
⁵ Me he mantenido en la senda de tu ley; *
mis pisadas están firmes en tus senderos,
y no vacilarán mis pasos.
⁶ Yo te invoco, oh Dios, por cuanto tú me oirás; *
inclina a mí tu oído, escucha mi palabra.
⁷ Muestra tus maravillosas misericordias, *
tú que salvas a los que se refugian a tu diestra
de los que se levantan contra ellos.
¹⁶ Pero yo, por mi rectitud, veré tu rostro; *
al despertar, me saciaré de tu semejanza.

***Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo;
como era en el principio, ahora y siempre, por
los siglos de los siglos. Amén.***

Lectura de la Carta a los Romanos 9: 1-5

Como creyente que soy en Cristo, estoy diciendo la verdad, no miento. Además, mi conciencia, guiada por el Espíritu Santo, me asegura que esto es verdad:

² tengo una gran tristeza y en mi corazón hay un dolor continuo, ³ pues hasta

quisiera estar yo mismo bajo maldición, separado de Cristo, si así pudiera favorecer a mis hermanos, los de mi propia raza. ⁴ Son descendientes de Israel, y Dios los adoptó como hijos. Dios estuvo entre ellos con su presencia gloriosa, y les dio las alianzas, la ley de Moisés, el culto y las promesas. ⁵ Son descendientes de nuestros antepasados; y de su raza, en cuanto a lo humano, vino el Mesías, el cual es Dios sobre todas las cosas, alabado por siempre.

Amén.

Celebrante: Palabra del Señor.

Pueblo: ***Demos gracias a Dios.***

Aleluya

<https://youtu.be/8hxE0mU6k>

*¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya!
¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya!*

La diestra del Señor ha hecho prodigios,
La diestra del Señor me ha salvado.

Resucito Jesús de entre los muertos,
Sobre Él la muerte no tendrá dominio.

Domina Cristo todo el universo,
Cristo Señor reina en su trono.

Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Mateo 14: 13-21

Pueblo: ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

¹³ Cuando Jesús recibió la noticia, se fue de allí él solo, en una barca, a un lugar apartado. Pero la gente lo supo y salió de los pueblos para seguirlo por tierra.

¹⁴ Al bajar Jesús de la barca, vio la multitud; sintió compasión de ellos y sanó a los enfermos que llevaban. ¹⁵ Como ya se hacía de noche, los discípulos se le acercaron y le dijeron:—Ya es tarde, y éste es un lugar solitario. Despide a la gente, para que vayan a las aldeas y se compren comida. ¹⁶ Jesús les contestó:—No es necesario que se vayan; denles ustedes de comer. ¹⁷ Ellos respondieron:—No tenemos aquí más que cinco panes y dos pescados. ¹⁸ Jesús les dijo:—Tráiganmelos aquí. ¹⁹ Entonces mandó a la multitud que se sentara sobre la hierba. Luego tomó en sus manos los cinco panes y los dos pescados y, mirando al cielo, pronunció la bendición y partió los panes, los dio a los discípulos y ellos los repartieron entre la gente. ²⁰ Todos comieron hasta quedar satisfechos; recogieron

los pedazos sobrantes, y con ellos llenaron doce canastas. ²¹ Los que comieron fueron unos cinco mil hombres, sin contar las mujeres y los niños.

El Evangelio del Señor.
Pueblo: ¡Te Alabamos, Cristo Señor!

Sermón *Ignacio Gama (Seminarista)*

Los domingos, y en otras Fiestas Mayores, todos de pie, dicen:

El Credo Niceno

*Creemos en un solo Dios,
Padre todopoderoso,
Creador de cielo y tierra,
de todo lo visible e invisible.*

*Creemos en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza que el Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros
y por nuestra salvación
bajó del cielo:
por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la Virgen,
y se hizo hombre.
Por nuestra causa fue crucificado
en tiempos de Poncio Pilato:
padeció y fue sepultado.
Resucitó al tercer día, según las Escrituras,
subió al cielo
y está sentado a la derecha del Padre.
De nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.*

*Creemos en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.
Creemos en la Iglesia,
que es una, santa, católica y apostólica.
Reconocemos un solo Bautismo
para el perdón de los pecados.
Esperamos la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro. Amén.*

Oración de los Fieles Fórmula III

El que dirige y el Pueblo oran en forma dialogada.

Padre, te suplicamos por tu santa Iglesia Católica.

Que todos seamos uno.

Concede que todos los miembros de la Iglesia te sirvan en verdad y humildad.

Que tu Nombre sea glorificado por todo el género humano.

Te pedimos por todos los obispos, presbíteros y diáconos.

Que sean fieles ministros de tu Palabra y Sacramentos.

Te pedimos por cuantos gobiernan y ejercen autoridad en todas las naciones del mundo.

Que haya justicia y paz en la tierra.

Danos gracia para hacer tu voluntad en todo cuanto emprendamos.

Que nuestras obras sean agradables a tus ojos.

Ten compasión de los que sufren de dolor o angustia.

Que sean librados de sus aflicciones.

Otorga descanso eterno a los +difuntos.

Que sobre ellos resplandezca a la luz perpetua.

Te alabamos por tus santos que han entrado en el gozo del Señor.

Que también nosotros tengamos parte en tu reino celestial.

Oremos por nuestras necesidades y las necesidades de los demás.

Especialmente por **(Los Encargados de las Convocaciones)**

Consuela y sana a todos aquellos que sufren en cuerpo, mente o espíritu; en sus Tribulaciones dales valor y esperanza, y llévalos al gozo de tu salvación.

Oremos por la salud de: **(Brenda, Doyle, Gloria, Betty, Rosalba, Edgar, Linda, Gene, Alyce, Lee, Ken, Janelle, Lolita, Kennard, Jack, Sondra, Willie, Ana, Belinda, Bill, Juan Ramírez, Don Ángel, Justina, Steve, David, Mary, Marcos, Francisco, Malena y Francisco Jr., Erika Enríquez, Macaria Ventura, Nina, Mark, Mike, Catherine, Jason, Emmett, Cayden, Paola Rubio, Darryl, Tom, Patsy y Chane. También oremos por los Maestros y Alumnos de la Nación.)**

También gracias Señor por todas las bendiciones de esta vida, por aquellos que celebran sus cumpleaños, el aniversario de su matrimonio y/ o su bautismo.

Omnipotente Dios, encomendamos a tú bondadoso cuidado y protección a los Hombres y Mujeres que sirven como Bomberos como Policías, nuestros Primeros Auxiliadores, Doctores, Enfermeras, La Guardia Nacional y los que sirven en nuestras Fuerzas Armadas en todo lugar. Defiéndeles diariamente con tu gracia celestial; fortaléceles en sus pruebas y tentaciones; dales valor para enfrentar los peligros que les acechen y concede que sientan tu presencia continua dondequiera que estén; por Jesucristo nuestro Señor. *Amén.*

**Pausa El Pueblo puede añadir sus propias peticiones.*

El Celebrante añade una Colecta final.

Señor, atiende las súplicas de tu pueblo; y lo que fielmente te hemos pedido, concede que efectivamente lo obtengamos para la gloria de tu Nombre; mediante Jesucristo nuestro Señor. *Amén.*

Confesión de Pecado

El Diácono o el Celebrante dice:

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Puede guardarse un período de silencio.

Ministro y Pueblo

Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

El Obispo, si está presente, o el Sacerdote, puesto de pie, dice:

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, +perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

La Paz

Todos de pie, el Celebrante dice:

Celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Pueblo: ***Y con tu espíritu.***

Bendición Especiales

Versículo de Ofertorio

Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios. *Efesios 5:2*

Pan de Vida

<https://youtu.be/E98OE1KX2Ms>

*Pan de Vida, cuerpo del Señor
Cup of blessing, blood of Christ the Lord.
At this table the last shall be first.
Poder es servir, porque Dios es amor.*

We are the dwelling of God, fragile and wounded and weak.
We are the body of Christ, called to be the compassion of God.

Ustedes me llaman “Señor, me inclino a lavarles los pies.
Hagan lo mismo humildes, sirviendo los unos a otros.

There is no Jew or Greek, there is no slave or free,
there is no woman or man, only heirs of the promise of God.

Poder es servir, porque Dios es amor.

Santa Comunión

Plegaria Eucarística B

El Celebrante, sea obispo o sacerdote, de cara al pueblo, canta o dice:

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: ***Y con tu espíritu.***

Celebrante: Elevemos los corazones.

Pueblo: ***Los elevamos al Señor.***

Celebrante: Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Pueblo: ***Es justo darle gracias y alabanza.***

El Celebrante continúa:

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Porque tú eres fuente de luz y vida; nos hiciste a tu imagen, y nos llamaste a nueva vida en nuestro Señor Jesucristo.

Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Celebrante y Pueblo:

Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo.

Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.

Hosanna en el cielo.

+Bendito el que viene en nombre del Señor.

Hosanna en el cielo.

El Celebrante continúa:

Te damos gracias, oh Dios, por la bondad y el amor que tú nos has manifestado en la creación; en el llamado a Israel para ser tu pueblo; en tu Verbo revelado a través de los profetas; y, sobre todo, en el Verbo hecho carne, Jesús, tu Hijo. Pues en la plenitud de los tiempos le has enviado para que se encarnara de María la Virgen a fin de ser el Salvador y Redentor del mundo. En él, nos has librado del mal, y nos has hecho dignos de estar en tu presencia. En él, nos has sacado del error a la verdad, del pecado a la rectitud, y de la muerte a la vida.

En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo:

"Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes.
Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándose gracias, se lo entregó, y dijo:

"Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto,
sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados.
Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, oh Padre, según su mandato,

Celebrante y Pueblo:

***Recordamos su muerte,
Proclamamos su resurrección,
Esperamos su venida en gloria;***

El Celebrante continúa:

Y te ofrecemos nuestro sacrificio de alabanza y acción de gracias, Señor de todos; ofreciéndote, de tu creación, este pan y este vino.

Te suplicamos, Dios bondadoso, que envíes tú Espíritu Santo +sobre estos dones, para que sean el Sacramento del Cuerpo de Cristo y su Sangre del nuevo Pacto.

+Únenos a tu Hijo en su sacrificio, a fin de que, por medio de él, seamos aceptables, siendo santificados por el Espíritu Santo. En la plenitud de los tiempos, sujeta todas las cosas a tu Cristo y llévanos a la patria celestial donde, con La Siempre Bendita Virgen María, San Bernabé nuestro Santo Patrono, y todos tus santos, entremos en la herencia eterna de tus hijos; por Jesucristo nuestro Señor, el primogénito de toda la creación, la cabeza de la Iglesia, y el autor de nuestra salvación.

Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. AMEN.

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Pueblo y Celebrante:

***Padre nuestro que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre,
venga tu reino,***

*hágase tu voluntad,
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.
Perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos
a los que nos ofenden.
No nos dejes caer en tentación
y líbranos del mal.
Porque tuyo es el reino,
tuyo es el poder,
y tuya es la gloria,
ahora y por siempre. Amén.*

Fracción del Pan

*El Celebrante parte el Pan consagrado.
Se guarda un período de silencio. Luego puede cantarse o decirse:*

*[¡Aleluya!] Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.
Pueblo: ¡Celebremos la fiesta! [¡Aleluya!]*

De cara al pueblo y mostrando los Elementos consagrados, el Celebrante hace la siguiente Invitación:

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

*y puede añadir: Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes, y
aliméntense de él en sus corazones, por fe y con
agradecimiento.*

Y/o

Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la Cena del Señor.

*Pueblo: Señor, yo no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra
tuya bastará para sanar mi alma.*

***Oración para una Comunión Espiritual**

*Jesús mío, creo que Tú estás en el Santísimo Sacramento;
te amo sobre todas las cosas
y deseo recibirte ahora dentro de mi alma;
ya que no te puedo recibir sacramentalmente,
ven espiritualmente a mi corazón.
Señor, no soy digno de que entres en mi casa,
pero una palabra tuya sanará mi alma
El Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de Nuestro Señor Jesucristo,
guarden mi alma para la vida eterna. Amén.*

La Cena del Señor

<https://youtu.be/fLqUn-d2Wow>

*Coman de este Pan, esto es mi Cuerpo.
Beban de este Vino, esta es mi Sangre.*

Y dando gracias a Dios.
Compartió con sus discípulos.
Coman de este pan: Beban de este vino

*Después de la Comunión, el Celebrante dice:
Oremos.*

Celebrante y Pueblo:

Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

El Obispo, si está presente, o el Sacerdote, puede bendecir al pueblo.

La bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y more con ustedes eternamente. **Amén.**

El Diácono, o el Celebrante, despiden al pueblo con estas palabras:

Diácono: ¡Aleluya, Aleluya! Bendigamos al Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios. ¡Aleluya, Aleluya!

Mi Padre Dios me quiere

<https://youtu.be/wxFXNk-gzkE>

*//Aleluya, aleluya,
Mi Padre Dios me quiere, aleluya//*

Mi Dios me dio la vida, aleluya,
mi Dios me la conserva, aleluya.

Me da su misma vida, aleluya,
y quiere ser mi amigo, aleluya.

Jamás nos abandona, aleluya,
nos da su mismo Hijo, aleluya.

Es Dios quien me perdona, aleluya,
es Dios quien me protege, aleluya.

Mi Dios me necesita, aleluya.
Mi Dios me está llamando, aleluya.

*Aleluya, aleluya,
mi Padre Dios me quiere, aleluya/*